



## **Protection & Advocacy System, Inc.**

El sistema de protección y abogacía para el estado de Wyoming

7344 Stockman Street • Cheyenne, Wyoming 82009

Teléfono o servicio de relevo: (307) 632-3496 • Pedidos de asistencia sólo: 1-800-624-7648

FAX: (307) 638-0815

wypanda@wypanda.com      www.wypanda.com

Socio de la Red Nacional por los Derechos de Personas con Discapacidades

Protegiendo los derechos de personas con discapacidades

Fecha de emisión: 16 de abril de 2018

### **SOLICITUD DE COMENTARIO PÚBLICO**

#### **Prioridades Propuestas para el Año Fiscal 2019**

#### **Fecha límite para entregar comentarios: 1 de junio de 2018**

Protection & Advocacy System, Inc. (Sistema de Protección y Abogacía, Inc., o “P&A”) es la corporación sin ánimo de lucro autorizada por el Congreso por 41 años para proteger y abogar por los derechos civiles y humanos de los ciudadanos de Wyoming con discapacidades. Presentamos para sus comentarios las siguientes metas y objetivos de programa propuestos para el año fiscal 2019 para los cuatro programas de P&A que tienen obligación de establecer prioridades anuales. Este documento le da una visión general de los servicios que tenemos planeado proporcionar y los asuntos que trataremos durante el año fiscal que viene.

La financiación para los programas de P&A está limitada por las distribuciones del Congreso. No se puede alcanzar todo el trabajo en necesidad de atención. El Congreso manda que P&A proteja a personas en los entornos institucionales contra el abuso, abandono y explotación antes de emprender otro trabajo en algunos de los programas de P&A. Si los recursos que quedan lo permiten, el Congreso permite que P&A proteja a personas en los entornos comunitarios. Las leyes federales requieren el establecimiento de prioridades para programas varios de P&A y un periodo de comentario público sobre las actividades propuestas.

Los asuntos de programa propuestos por personas con discapacidades, sus representantes legales o, en algunos casos, según la autoridad de causa probable, deben cumplir con los criterios de cada programa de P&A determinado. Los factores que se usan para determinar las metas y objetivos en calidad de borrador incluyen tratar necesidades no cubiertas; evitar la duplicación de servicios; pedidos de servicio; conformidad con los requisitos de financiación; el grado de compatibilidad con la misión de P&A; la posibilidad de cambio positivo que afecte a más de una persona; y los recursos de la agencia.

Le agradecemos los comentarios dirigidos a nosotros por cualquiera de los medios de contacto indicados arriba. Se aceptarán comentarios hasta el 1 de junio de 2018. Los formatos alternativos están disponibles previa solicitud.

Gracias por su interés regular en y su apoyo del trabajo de P&A.

“EN SU DERECHO INHERENTE A LA VIDA, A LA LIBERTAD Y A LA BÚSQUEDA DE FELICIDAD, TODOS LOS MIEMBROS DE LA RAZA HUMANA SON IGUALES.”

## **PRIORIDADES PROPUESTAS PARA EL AÑO FISCAL 2019 SISTEMA DE PROTECCIÓN Y ABOGACÍA DE WYOMING, INC.**

Se proponen las siguientes esferas de interés/prioridades para los siguientes Programas de P&A que establecen prioridades anuales:

Programa para Personas con Discapacidades Intelectuales y de Desarrollo	("PAIDD" por sus siglas en inglés)
Programa para Personas con Enfermedades Mentales	("PAIMI" por sus siglas en inglés)
Programa de Derechos Individuales	("PAIR" por sus siglas en inglés)
Programa de Tecnología Asistencial	("PAAT" por sus siglas en inglés)

### **DERECHOS EN INSTALACIONES / ABUSO, ABANDONO Y EXPLOTACIÓN**

**PRIORIDAD 1:** Observar las instalaciones de atención y tratamiento como el Hospital del Estado de Wyoming, el Centro de Recursos para la Vida de Wyoming, las instalaciones públicas y privadas incluyendo las instalaciones de atención médica especializada, los centros de tratamiento psiquiátrico residencial; investigar denuncias de abuso, abandono, explotación y violaciones de derechos; y proporcionar representación para hacer valer los derechos.

Objetivo: Investigar informes o incidentes de sospechado abuso, abandono o explotación (PAIDD, PAIMI, PAIR)

Objetivo: Dar recomendaciones de acciones correctivas y intentar obtener remedios legales en casos de abuso, abandono, explotación (PAIDD, PAIMI, PAIR)

Objetivo: Abogar por servicios y apoyos, incluyendo intentar obtener remedios legales, diseñados para reducir el riesgo de estar sin techo, de institucionalización no necesaria, de volver a una institución y de planificación del alta poco adecuada (PAIDD, PAIMI, PAIR, PAAT)

Objetivo: Representar, incluyendo intentar obtener remedios legales, a las personas que están sujetas a aislamiento y sujeciones mecánicas no justificados, incluyendo las sujeciones mecánicas, físicos, y las basadas en drogas o medicamento (PAIDD, PAIMI, PAIR)

### **ACCESO FÍSICO Y ACCESO A PROGRAMAS**

**PRIORIDAD 2:** Representar, a través de abogar por o intentar obtener remedios legales, para mejorar el acceso a programas, servicios y instalaciones privados o públicos, lugares de servicios al público, o empresas

Objetivo: Eliminar las barreras de acceso en lugares de servicios al público e instalaciones públicas, empresas y en programas gubernamentales (PAIDD, PAIR, PAAT)

Objetivo: Mejorar el acceso a transporte incluyendo paradas del autobús, transporte público para personas con discapacidades y los transportistas aéreos y terrestres (PAIDD, PAIR, PAAT)

Objetivo: Ayudar a obtener aparatos y servicios de tecnología asistencial necesarios, incluyendo los derechos a tecnología asistencial durante la vida entera (PAAT)

## **INTEGRACIÓN EN LA COMUNIDAD**

**PRIORIDAD 3:** Representar a personas con discapacidades a través de abogar por o intentar obtener remedios legales, para asegurar servicios, apoyos e inclusión adecuados en la comunidad

Objetivo: Representar a personas con discapacidades intelectuales y de desarrollo para que tengan servicios y apoyos adecuados en la comunidad, incluyendo la tecnología asistencial (PAIDD, PAAT)

Objetivo: Representar a personas con discapacidades psiquiátricas para que tengan acceso a una gama completa de servicios y apoyos de salud mental en la comunidad, la planificación del alta adecuada y la tecnología asistencial (PAIMI, PAAT)

Objetivo: Representar a personas con discapacidades para que participen en empleo integrado y competitivo, sean libres de discriminación laboral y tengan acceso a adaptaciones razonables (PAIDD, PAIR, PAAT)

Objetivo: Representar a personas con discapacidades que reciben beneficios de Seguro Social por ayudar con asuntos sobre incentivos para trabajar, barreras al empleo y problemas con representantes de beneficiario (PAIDD, PAIR, PAAT)

Objetivo: Representar a personas con discapacidades a obtener adaptaciones en el acceso a y la provisión de vivienda (PAIDD, PAIR, PAAT)

## **AUTO REPRESENTACIÓN, INFORMACIÓN, FORMACIÓN, ACERCAMIENTO Y PUBLICACIONES**

**PRIORIDAD 4:** Mejorar las habilidades de auto representación de personas con discapacidades a través de representación legal, formación, desarrollo de publicaciones y acercamiento

Objetivo: Abogar por la independencia de autonomía y de juicio, y la toma de decisiones asistida, incluyendo la representación legal para prevenir la decisión sustituta no necesaria (PAIDD, PAIMI, PAIR)

Objetivo: Capacitar a personas con discapacidades, sus defensores y sus familiares/representantes legales sobre temas relacionados con discapacidades (PAIDD, PAIMI, PAIR, PAAT)

Objetivo: Desarrollar y distribuir publicaciones y conducir actividades de acercamiento para asegurar la disponibilidad de información para auto representación (PAIDD, PAIMI, PAIR, PAAT)